

ОКРУЖНИЙ СУД СПОЛУЧЕНИХ ШТАТІВ ДЛЯ СХІДНОГО ОКРУГУ НЬЮ-ЙОРКА

**ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПРОПОНОВАНУ МИРОВУ УГОДУ ДЛЯ
ВРЕГУЛЮВАННЯ КОЛЕКТИВНОГО ПОЗОВУ**

Це повідомлення поширюється за рішенням суду. Це повідомлення не є пропозицією послуг адвоката.

Повідомлення стосується вас, якщо

- а) вашій дитині діагностували цукровий діабет 1-го або 2-го типу; та**
- б) дитина зараз відвідує або у майбутньому буде відвідувати державну школу Департаменту освіти міста Нью-Йорк (DOE)?**

КОМУ: всім поточним і майбутнім учням державних шкіл Департаменту освіти міста Нью-Йорк (DOE), хворим на діабет і тим, хто потребує догляду та медичної допомоги, та їхнім батькам. Це повідомлення не стосується учнів, які відвідують чартерні школи, приватні школи або є учасниками дошкільних програм.

БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦИМ ПОВІДОМЛЕННЯМ. ХІД СУДОВОГО РОЗГЛЯДУ МОЖЕ СТОСУВАТИСЯ ВАШИХ ПРАВ.

Пропонована мирова угода (далі – «Угода» або «Мирова угода») врегульовує судовий позов, в якому відповідачі (Департамент освіти (New York City Department of Education, NYCDOE, DOE), Департамент охорони здоров'я та гігієни міста Нью-Йорка (New York City Department of Health and Mental Hygiene, NYCDOHMH), Управління шкільної охорони здоров'я (Office of School Health, OSH) та місто Нью-Йорк (City of New York)) звинувачуються у дискримінації прав хворих на діабет учнів, які відвідують школи DOE. У позові прямо розглянуті питання надання у школах DOE засобів адаптації та послуг для учнів із діабетом.

ВАШІ ЮРИДИЧНІ ПРАВА ТА МОЖЛИВОСТІ В КОНТЕКСТІ ЦІЄЇ УГОДИ

- **Заперечення.** У разі незгоди з запропонованими заходами, ви маєте право письмово звернутися до суду.
- **Участь у судовому слуханні.** Ви можете звернутися з проханням висловитись у суді щодо справедливості цієї Угоди.
- **Навіть за відсутності дій** з вашого боку, у разі схвалення Угоди члени групи (зокрема й ви) будуть пов'язані її умовами.
- Пояснення щодо цих прав та можливостей надані в цьому Повідомленні.

Зверніть увагу, що існують терміни для реалізації цих прав та можливостей.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

1. Що є предметом цього позову?

Батьки трьох хворих на діабет дітей, що діють від їхнього імені, та Американська діабетична асоціація (American Diabetes Association), далі іменовані – «Позивачі», подали позов проти «Відповідачів» в особі Департаменту освіти міста Нью-Йорк з метою отримання дітьми з діабетом кращих послуг з догляду. Позов називається «*M.F. та ін проти Департаменту освіти міста Нью-Йорк*» (M.F., et al. v. New York City Department of Education, et al., Civil No. 18-CV-6109).

Позивачі стверджують, що школи Департаменту освіти міста Нью-Йорк порушують федеральні закони, що захищають права осіб з обмеженими можливостями, зокрема осіб з діабетом, оскільки школи:

- Не планують і не проводять засідання Плану 504 (Section 504 meeting); не займаються розробкою та реалізацією Планів 504 (Section 504 Plan), що описують догляд та засоби адаптації, необхідні дітям з діабетом для безпечного відвідування школи та отримання належної освіти, зокрема транспортні послуги та позапрогравні заходи;
- Не забезпечують в належному обсязі підготовку шкільних медсестер, парапрофесіоналів, вчителів, підмінних вчителів, допоміжного та іншого персоналу з питань догляду за дітьми з діабетом та задоволення їх потреб, наприклад, не проводять підготовку з моніторингу рівня глюкози в крові, введення глюкагону (або введення інсуліну - для шкільних медсестер);
- Надмірно ізолюють учнів із діабетом, змушуючи їх залишати клас і пропускати важливий навчальний час для отримання звичайної допомоги, пов'язаної з діабетом;
- Позбавляють дітей із діабетом можливості брати участь у шкільних заходах, як-от екскурсії, організовані школою, післяшкільні та позакласні заходи та шкільні сніданки, не забезпечуючи догляд, необхідний хворим на діабет.

Більш детальна інформація про позов, зокрема текст позовної заяви, див. за посиланням: <https://dralegal.org/case/m-f-v-new-york-city-department-of-education/>

Більш детальну інформацію про догляд за хворими на цукровий діабет у державних школах міста Нью-Йорк можна знайти тут: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/staying-healthy/diabetes>

2. Що таке колективний позов?

Позивачі пред'явили позовні вимоги від свого імені та від імені інших учнів, які також могли постраждати від порушення їх прав. Позивачі, визначені судом, є представниками позовного колективу/групи (Class Representatives) та діють в інтересах постраждалих учнів (учасники позовного колективу (Class Members) або колектив (Class)).

3. Чому пропонують мирову угоду?

Замість того, щоб продовжувати судове провадження, позивачі та відповідачі домовилися про врегулювання справи. Позивачі вважають, що досягнута ними Угода є справедливою, адекватною, розумною та відповідає найкращим інтересам Учасників позовного колективу. Представники Колективу та їхні адвокати дійшли такого висновку, розглянувши переваги Мирової угоди, можливі наслідки продовженого судового розгляду, а також витрати та тимчасові видатки, пов'язані з судовим процесом та можливими апеляціями.

4. На кого поширюється дія Угоди?

На всіх учнів, хворих на діабет, які наразі відвідують школу DOE або будуть відвідувати школу DOE в майбутньому.

5. Як дізнатися, чи поширюється Мирова угода на вас та вашу дитину?

Щоб з'ясувати, чи є ви одним з учасників позовного колективу, звертайтеся до юридичної фірми Disability Rights Advocates за адресою diabeteslawsuit@dralegal.org або за тел. (332) 217-2362.

6. Чи отримає учень грошову компенсацію за цією Угодою?

Ні. Ця Угода не передбачає жодної грошової компенсації для Учасників позовного колективу.

ЩО ПЕРЕДБАЧАЄ МИРОВА УГОДА?

У разі укладання Мирової угоди Відповідачі будуть зобов'язані впровадити певні правила та практики. Угода буде чинною з 1 вересня 2023 р. по 15 серпня 2026 р. (термін може підлягати змінам у разі ухвалення Мирової угоди судом після 31 серпня 2023 р). Протягом усього терміну дії Угоди контроль за виконанням Позивачами обов'язкових умов здійснюватиметься зовнішнім спостерігачем та спільно призначеним експертом.

Це повідомлення містить короткий виклад вимог, викладених в Угоді:

- Поліпшення планування послуг для дітей з діабетом: гарантія планування та проведення засідань щодо Плану 504, розробки та підписання Планів 504, внесення в План 504 усіх видів адаптації, схвалених групою 504 (Section 504 Team). План 504 містить опис належних послуг та засобів адаптації, необхідних дітям, хворим на діабет, для безпечного відвідування школи, отримання належної

освіти тощо.

- Для учнів з діабетом, які повертаються до тієї ж самої школи в наступному навчальному році:

- Координатори послуг 504 (Section 504 Coordinator) повинні призначити засідання групи 504 на користь учня протягом 15 навчальних днів після отримання запиту на медичні послуги або до кінця навчального року (залежно від того, що настане раніше). У разі неможливості участі у засіданні групи 504 когось з батьків протягом цього терміну, координатор послуг 504 може запланувати зустріч на більш пізню дату, яка буде зручнішою для такого з батьків.
- Для учнів з діабетом, які вперше йдуть до школи, починають навчання в новій школі або у яких нещодавно діагностували діабет (нові учні):
 - Координатори послуг 504 повинні призначити засідання групи 504 у якомога швидше; у разі запиту на надання медичних послуг (наприклад, послуг медсестри або парапрофесіонала) – не пізніше 15 днів після першого дня занять (у разі подання запиту на видачу діабетичних препаратів (Diabetes Medication Administration Form, DMAF) або запиту на адаптацію за Розділом 504 до початку навчального року); або не пізніше 15 днів після отримання запиту на медичні послуги (у разі подання DMAF та запиту після початку навчального року), за винятком випадків, коли дату засідання необхідно перенести на прохання батьків.
- Для всіх нових учнів (щойно зарахованих, переведених та/або тих, яким було діагностовано захворювання) – учасників позовного колективу:
 - Якщо форма DMAF містить точні та чіткі настанови, шкільна медсестра може негайно розпочати надання послуг хворому на діабет. Якщо DMAF не містить точних і ясних настанов або медсестра не є штатним співробітником, Управління шкільної охорони здоров'я (OSH) зобов'язаний розглянути DMAF і передати його шкільній медсестрі в найкоротші терміни, але не пізніше наступного навчального дня.
 - Якнайшвидше після отримання форми DMAF Департаментом освіти (DOE), але в жодному разі не пізніше 5 навчальних днів (за винятком випадків, коли дату необхідно перенести на прохання батьків) школа зобов'язана провести засідання за участю батьків, шкільної медсестри, групи OSH з діабету (якщо можливо) та шкільного адміністратора з повноваженнями щодо співробітників школи для обговорення потреб дитини та розробки плану з надання послуг до

отримання чіткого та зрозумілого DMAF, призначення засідання групи 504 та прийняття остаточної редакції Плану 504. Засідання буде присвячена планам щодо призначення догляду та підготовки дорослих, які відповідають за учнів, щодо надання послуг хворим на діабет.

- Для всіх учнів-учасників позовного колективу:
 - Групи 504 повинні використовувати спеціально розроблений у зв'язку із судовим розглядом зразок Плану адаптації за Розділом 504 (Template Section 504 Plan) для учнів з діабетом, де наведено перелік послуг та засобів адаптації, а також перелік осіб, які зобов'язані пройти підготовку.
 - Учні не може бути відмовлено у необхідному засобі адаптації через відсутність фінансування.
 - План 504 має бути схвалений після завершення засідання з питань за Розділом 504, якщо це можливо.
- Навчання шкільних медсестер, парапрофесіоналів, помічників, вчителів, підмінних вчителів, водіїв автобусів, супровідників та інших шкільних співробітників наданню догляду, який відповідатиме потребам учнів з діабетом.
 - Усі матеріали з підготовки шкільного персоналу необхідно оновлювати, коли це потрібно, за узгодженням з Американською діабетичною асоціацією (American Diabetes Association).
 - Медсестри:
 - Усі нові медсестри зобов'язані пройти початкову підготовку щодо догляду за хворими на діабет, прав учнів з діабетом, планування за Розділом 504 і технологій контролю діабету протягом шести тижнів після першого робочого дня або під час ознайомлення позаштатних медсестер зі специфікою роботи. Нових медсестер допускають до роботи виключно після ознайомлення зі специфікою роботи.
 - Усі медсестри повинні пройти підготовку з надання послуг, що враховують індивідуальні потреби дитини, наприклад, підготовку із застосування технологій контролю діабету. Так, медсестрі, що надає послуги учню, який користується пристроєм безперервного моніторингу глюкози (Continuous Glucose Monitor, CGM) Dexcom 6, потрібно пройти підготовку щодо використання цього пристрою.
 - Додаткова підготовка має проводитися таких випадках: встановлення нового діагнозу або зарахування дитини після початку навчального року, призначення нового плану лікування, клінічна необхідність у додатковій підготовці. Батьки мають право подати запит на

додаткову підготовку. Якщо медсестра групи з діабету (Diabetes Team nurse) або старша медсестра (Supervising nurse) підтвердять необхідність у додатковій підготовці, таку додаткову підготовку шкільних медсестер необхідно здійснити протягом 5 навчальних днів, а для позаштатних медсестер — не пізніше 10 навчальних днів.

- Усі медсестри зобов'язані проходити щорічну перепідготовку щодо надання послуг учням з діабетом до початку або якомога швидше після початку навчального року.
- Парапрофесіонали:
 - У разі, якщо група 504 визнає необхідність надання дітям з діабетом послуг парапрофесіонала, призначення відповідного працівника здійснюється негайно (зазвичай протягом п'яти днів).
 - Усі парапрофесіонали зобов'язані пройти як загальну підготовку щодо надання належних послуг дітям з діабетом, так і індивідуальну підготовку щодо надання допомоги конкретному учню.
 - Парапрофесіонали, які обслуговують дітей із діабетом, зобов'язані проходити щорічну перепідготовку. У разі потреби або на вимогу батьків здійснюється додаткова підготовка.
- Координатори послуг 504:
 - Усі шкільні співробітники, які виконують обов'язки координаторів послуг 504, зобов'язані проходити підготовку (або перепідготовку — у разі продовження виконання обов'язків координаторів послуг 504) з розробки Плану 504 до 15 квітня кожного навчального року перед проведенням засідань з Планів 504 у травні та червні.
- Вчителі, тренери та інші дорослі, які несуть відповідальність за учнів з діабетом:
 - Всі дорослі, які несуть відповідальність за учнів з діабетом, зобов'язані пройти підготовку 1-го рівня (Level 1 Training), що складається з вивчення загальної інформації про діабет, його вплив на можливість участі дітей з діабетом у шкільних заходах, виявлення ознак і симптомів гіпоглікемії (зниженого рівня цукру в крові), надання допомоги при гіпоглікемії та гіперглікемії, порядок дій у надзвичайних ситуаціях, часто запитувані засоби адаптації для учнів з діабетом. Підготовка має бути проведена протягом 10 днів після визначення потреби у ній.

- Достатня кількість співробітників (парапрофесіонали, певний шкільний персонал) зобов'язана пройти підготовку 2-го рівня, що складається з матеріалу підготовки 1-го рівня, а також додаткових матеріалів підготовки, пов'язаних з контролем рівня глюкози в крові, введенням глюкагону, контролем рівня кетонів, наглядом за введенням інсуліну та порядком дій у надзвичайних ситуаціях. Це гарантує наявність щонайменше 1 навченого співробітника в школі протягом навчального дня, під час екскурсій та позакласних заходів (наприклад, під час шкільного сніданку) чи інших шкільних заходів. Підготовка має відбутися протягом 15 днів після визначення необхідності у ній.
- Водії автобусів та супровідники:
 - Всі дорослі особи, які за даними DOE здійснюють перевезення учнів з DMAF, зобов'язані пройти вищезгадану підготовку 1-го рівня та підготовку з введення глюкагону. Підготовка визначених до початку навчального року водіїв автобусів та супровідників проводять до першого дня занять. Після завершення підготовки DOE зобов'язаний видати таким співробітникам «Пам'ятку для водія та супровідника» (Quick Action Guide), в якій описані симптоми гіпоглікемії від легкого до помірного ступеня, симптоми гіпо- та гіперглікемії тяжкого ступеня, методи введення глюкагону та місця зберігання наданих батьками глюкагону, перекусок для діабетиків та води (наприклад, у передній кишені рюкзака) під час поїздки автобусом.
- Надання засобів адаптації у середовищі з найменшими обмеженнями для забезпечення учням з діабетом можливості спілкування з однолітками без обмежень здоров'я та мінімізації пропущеного навчального часу і без відриву від однокласників.
- Припинення практики позбавлення дітей із діабетом можливості брати участь у шкільних заходах, як-от екскурсії, організовані школою післяшкільні та позакласні заходи та шкільні сніданки, шляхом вимоги надання догляду, необхідного хворим на діабет, під час вищезгаданих заходів.

7. Чи доведеться мені відмовитися від будь-яких прав, якщо Угода буде ухвалена?

Мирова угода передбачає відмову названих Позивачів від певних вимог, пред'явлених від свого імені та в інтересах Учасників позовного колективу.

- Позивачі та учасники позовного колективу відмовляються подавати судові позови, пов'язані з наданням адаптації та послуг для учнів з діабетом до дати набрання чинності мировою угодою. Це означає, що ані Позивачі, ані Учасники позовного колективу не матимуть права подавати нові позови про відсутність засобів адаптації та послуг для учнів з діабетом на загальносистемному рівні на підставі подій, що мали місце до дати набуття чинності Мировою угодою.
- Ані названі Позивачі, ані Учасники групи не відмовляються від будь-яких інших індивідуальних позовних вимог, пов'язаних з послугами для учнів з діабетом, як-от вимоги про порушення належної правової процедури на підставі Закону про освіту осіб з інвалідністю (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA) або Статті 504 або вимоги на отримання грошової компенсації.

8. Що одержують названі Позивачі за результатами Угоди?

На підставі Мирової угоди Відповідачі погодилися виплатити трьом названим Позивачам 5 000 дол. США за представлення інтересів Учасників позовного колективу.

АДВОКАТИ У СПРАВІ

9. Чи буде у мене адвокат у цій справі?

Так. Якщо ви або ваша дитина є Учасником позовної групи, ваші інтереси в цьому процесі представлятимуть адвокати з некомерційної юридичної фірми Disability Rights Advocates. Disability Rights Advocates має досвід ведення справ щодо прав осіб з обмеженими можливостями. Більш детальна інформація про організацію Disability Rights Advocates та досвід її юристів див. на сайті <http://www.dralegal.org>.

Послуги адвокатів з представництва у цьому процесі є безкоштовними. Ви маєте право найняти власного адвоката за власний кошт.

10. Яка процедура оплати послуг адвокатів?

Послуги адвокатів у цій справі оплачують Відповідачі. Мирова угода передбачає можливу виплату адвокатам за колективним позовом достатньої суми гонорару за розслідування фактів, ведення справи, переговорів про запропоноване врегулювання та контроль за його виконанням. Оплата послуг адвокатів не вплине на послуги, що надаються Відповідачами в межах цієї Мирової угоди, або на політику та практики, які Відповідачі погодились запровадити.

ЗАПЕРЕЧЕННЯ ПРОТИ ПРОПОНОВАНОЇ УГОДИ

11. Як повідомити суд, що я не згоден(а) з Угодою?

Для набуття чинності Мирова угода має бути схвалена судом.

Ви можете заперечити проти Угоди, якщо вам не подобається будь-яка її частина. Суд врахує вашу думку. Щоб висловити заперечення, необхідно надіслати до суду (з наданням копії адвокатам) за нижченаведеними адресами електронної пошти повідомлення такого змісту: “I object to the settlement in M.F., et al v New York City Department of Education, et al.” («Я заперечую проти мирової угоди за позовом «М.Ф., та ін. проти Департаменту освіти міста Нью-Йорк та ін.»). Необхідно зазначити своє ім'я, адресу електронної пошти, телефонний номер, конкретні причини заперечення, копії документів у справі, які ви вважаєте обов'язковими для розгляду. Уточніть, від чийого імені ви висловлюєте незгоду: від свого власного імені, підгрупи учасників позовного колективу або колективу загалом. Якщо ви надасте заперечення і бажаєте виступити під час віртуального судового слухання, вкажіть це в електронному листі або надішліть окреме повідомлення про намір виступити в суді (див. питання 14 нижче). У разі відсутності електронної пошти, надішліть повідомлення про заперечення рекомендованим листом першого класу помічнику судді та копії листа всім адвокатам. Електронна адреса та поштова адреса:

Victor Joe
Courtroom Deputy of Judge Gershon
Victor_Joe@nyed.uscourts.gov
United States District Court for the Eastern District of New York
225 Cadman Plaza East
Brooklyn, NY 11201

Torie Atkinson
Disability Rights Advocates
diabeteslawsuit@dralegal.org
655 Third Avenue, 14th Floor
New York, NY 10017

Chlarens Orsland
New York City Law Department – General Litigation Division
corsland@law.nyc.gov
100 Church Street, Room 2-174
New York, NY 10007

Ваше лист із запереченням має бути надісланий електронною або звичайною поштою не пізніше 27 ЛЮТОГО 2023 року. Адвокат позовного колективу від Disability Rights Advocates зареєструє заперечення в електронному реєстрі та надасть Учасникам позовного колективу квитанцію про подання заперечення (електронною або звичайною поштою).

ОБ'ЄКТИВНЕ СУДОВЕ СЛУХАННЯ

12. Коли суд ухвалить рішення щодо Угоди?

Суд проведе об'єктивне онлайн-слухання **19 КВІТНЯ 2023 року о 2:00 РМ.** Суд розгляне всі заперечення, надіслані на електронну або звичайну пошту у встановлені терміни. Якщо будь-які письмові заперечення були надіслані електронною або звичайною поштою до закінчення терміну подання заперечень, суд їх розгляне. Суддя також вислухає тих, хто належним чином звернувся з проханням виступити на слуханні. Після слухання суд ухвалить рішення щодо запропонованої мирової угоди. Нам не відомі терміни ухвалення рішення. Навіть у разі схвалення судом Угоди можливо подати апеляцію. Термін розгляду апеляції невідомий. У разі схвалення Угоди та відсутності апеляцій Відповідачі розпочнуть реалізацію її обов'язкових умов.

13. Чи потрібна моя присутність на слуханні?

Ні. Адвокати групи Disability Rights Advocates будуть присутні на слуханні та дадуть відповіді на всі запитання судді у цій справі. Ви можете за власний кошт взяти участь у засіданні. Приєднатися до слухання можна на платформі Zoom за посиланням:

<https://nyed.zoomgov.com/j/1600673093?pwd=VXBwTVFNZUg3bjZKUUFNV1EwTmlVZz09>

ID конференції: 160 067 3093
Пароль: 090317

або за номером:

1 (646) 828-7666
ID конференції: 160 067 3093
Пароль: 090317

Будь-які зміни дати або часу слухання будуть опубліковані на веб-сайті Disability Rights Advocates за адресою <https://dralegal.org/press/nyc-school-diabetes-settlement-fairness-hearing/>. У разі подання письмового заперечення бути присутнім на засіданні не обов'язковою. Суд розгляне всі заперечення, своєчасно надіслані електронною/звичайною поштою. Ви також можете власним коштом оплатити присутність на засіданні власного адвоката, але в цьому немає необхідності. Якщо ви бажаєте виступити в суді, повідомте про це під час подання заперечення або в окремому повідомленні про намір виступити на слуханні.

14. Чи можу я виступити на слуханні?

Ви можете маєте право звернутися до суду за дозволом виступити на онлайн-слуханні. Увага! Будь-які витрати, пов'язані з присутністю на слуханні, сплачуються самостійно. Запит на виступ під час слухання (за відсутності заяви про намір виступити в суді у повідомленні про заперечення) надішліть електронною поштою до суду (з наданням копії всім адвокатам). Зробіть помітку про назву та номер справи: *M.F. v. New York City Department of Education*, Civil No. 18-CV-6109 (NG). Не забудьте вказати своє ім'я, прізвище, адресу електронної пошти, фактичну адресу, номер телефону, підстави для виступу в суді, перелік свідків, яких ви бажаєте запросити для надання свідчень, і речові докази, які ви надаватимете на слуханні. Якщо у вас немає електронної пошти, надішліть повідомлення про намір виступити перед судом рекомендованим листом першого класу помічнику судді та копії цього листа всім адвокатам. Електронні та поштові адреси вказані у Запитанні 11.

Повідомлення про намір виступити в суді необхідно надіслати в електронному або письмовому вигляді не пізніше 27 ЛЮТОГО 2023 р. Адвокат групи Disability Rights Advocates зареєструє повідомлення про намір виступити в суді в електронному реєстрі та надасть квитанцію Учасникам позовного колективу (звичайною або електронною поштою).

15. Що буде, якщо я не вживатиму жодних заходів?

Вам не потрібно вживати жодних заходів, щоб отримати гарантії щодо цієї Мирової угоди.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

16. Чи можна отримати більш детальну інформацію про Угоду?

Це повідомлення містить короткий виклад Угоди. Докладніша інформація міститься в самій Угоді. У разі розбіжностей між цим повідомленням та текстом угоди положення останньої мають переважну силу.

Ви можете отримати копію Угоди на веб-сайті Disability Rights Advocates за адресою:

<https://dralegal.org/case/m-f-v-new-york-city-department-of-education/>. Ви також можете запитати копію Угоди або інші документи у цій справі, зокрема попередні угоди або попередні рішення суду, а також поставити запитання щодо угоди за телефоном (332) 217-2362 або електронною поштою diabeteslawsuit@dralegal.org.

Ви можете ознайомитися з матеріалами суду у цій справі в канцелярії Окружного суду для Східного округу Нью-Йорка (Clerk of the Court for the United States District Court for the Eastern District of New York) з понеділка по п'ятницю, з 8:30 a.m. до 4:30 p.m. (за винятком святкових днів), за адресою 225 Cadman Plaza East, Brooklyn, New York 11201.

Будь ласка, не телефонуйте до суду або до канцелярії суду з питаннями щодо цієї Угоди.

Якщо ви/ваша дитина є учнем з діабетом і вам не надають відповідну допомогу в школі, звертайтеся безпосередньо до DOE:

Section 504 Program Manager for New York City Department of Education,
Управління шкільної охорони здоров'я
(212) 287-0354
504Questions@schools.nyc.gov

АБО

до Директора з питань охорони здоров'я, який здійснює нагляд за роботою школи вашої дитини:

Будь ласка, відвідайте [веб-сайти https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/staying-healthy/diabetes](https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/staying-healthy/diabetes) , щоб отримати актуальну контактну інформацію Директора з питань охорони здоров'я.

Школи ACCESS/District 79 (Transfer Schools, District 79 & Consortium/Internationals/ NYC Outward Bound Schools)

Директор з питань охорони здоров'я: Norberto Perez
Ел. пошта: NPerez4@schools.nyc.gov
Телефон: 646-413-5069
Адреса: 4360 Broadway, New York, NY 10033

Північний Бруклін (округи №№ 13, 14, 15, 16, 19, 23, 32)

Директор з питань охорони здоров'я: Norberto Perez (I.A.)
Ел. пошта: NPerez4@schools.nyc.gov; BkNorthHealth@schools.nyc.gov
Телефон: 646-413-5069
Адреса: 4360 Broadway, New York, NY 10033

Південний Бруклін (округи №№ 17, 18, 20, 21, 22)

Директор з питань охорони здоров'я: Juliana Felix-Barret
Ел. пошта: JFelixBarret@schools.nyc.gov
Телефон: 718-759-4921
Адреса: 415 89th Street, Rm 509, Brooklyn, NY 11209

Бронкс (округи №№ 7, 8, 9, 10, 11, 12)

Директор з питань охорони здоров'я: Marleni Moreira
Ел. пошта: MMoreira3@schools.nyc.gov
Телефон: 718-828-4785
Адреса: 1230 Zerega Avenue, Bronx, NY 10462

Манхеттен (округи №№ 1, 2, 4, 6)

Директор з питань охорони здоров'я: Magdalene Gomes
Ел. пошта: MGomes6@schools.nyc.gov

Телефон: 212-356-3867
Адреса: 333 7th Avenue, Rm 827 New York, NY 10001

Манхеттен (округи №№ 3, 5)

Директор з питань охорони здоров'я: Stephanie Caloir
Ел. пошта: SCaloir@schools.nyc.gov
Телефон: 718-556-8383; 646-369-2502
Адреса: 715 Ocean Terrace, Rm A-309 Staten Island, NY 10301

Північний Квінз (округи №№ 24, 25, 26, 30)

Директор з питань охорони здоров'я: Carin Jean Pierre-Destin
Ел. пошта: CPierre@schools.nyc.gov
Phone Телефон: 718-281-3410
Адреса: Queens North 30-48 Linden Place, Flushing, NY 11354

Південний Квінз (округи №№ 27, 28, 29)

Директор з питань охорони здоров'я: Edith Richards
Ел. пошта: ERichards7@schools.nyc.gov
Телефон: 718-348-2956
Адреса: 82-01 Rockaway Blvd, Rm 420, Queens, NY 11416

Стейтен-Айленд (округ № 31)

Директор з питань охорони здоров'я: Stephanie Caloir
Ел. пошта: SCaloir@schools.nyc.gov
Телефон: 718-556-8383; 646-369-2502
Адреса: 715 Ocean Terrace, Rm A-309 Staten Island, NY 10301

Округ № 75

Директор з питань охорони здоров'я: Shona Gibson
Adam Breier
Ел. пошта: SGibson4@schools.nyc.gov
ABreier@schools.nyc.gov
Телефон: 212-802-1552
718-923-5087
Адреса: 400 First Avenue, Rm 715 New York, NY 10010

Якщо у вас виникли запитання щодо цієї Угоди, ви можете звернутися до адвокатів позовного колективу від Disability Rights Advocates:

DISABILITY RIGHTS ADVOCATES
diabeteslawsuit@dralegal.org
655 Third Avenue, 14th Floor
New York, NY 10017

Тел.: (332) 217-2362
<http://www.dralegal.org>

Якщо у вас виникли запитання щодо допомоги дітям з діабетом в школах, ви можете звернутися до Американської діабетичної асоціації:

AMERICAN DIABETES
ASSOCIATION 1-800-DIABETES (342-
2383)
askada@diabetes.org
<http://www.diabetes.org/safeatschool>